

## JR3-KNJIGA-2015: MEDNARODNO SODELOVANJE (MS)

### Organizacija

Naziv prijavitelja: \_\_\_\_\_

Davčna številka: \_\_\_\_\_ Davčni zavezanec: \_\_\_\_\_

Matična številka: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_ Hišna št.: \_\_\_\_\_

Pošta: \_\_\_\_\_ Poštna št.: \_\_\_\_\_

Spletna stran: \_\_\_\_\_

### Naslov za vročanje

Naslov: \_\_\_\_\_ Hišna št.: \_\_\_\_\_

Poštna št.: \_\_\_\_\_ Pošta: \_\_\_\_\_

### Podatki o TRR računu

Transakcijski račun: \_\_\_\_\_

Naziv banke in ekspozitura: \_\_\_\_\_

Naslov banke (ulica, kraj): \_\_\_\_\_

### Odgovorna oseba

Ime: \_\_\_\_\_ Priimek: \_\_\_\_\_ Funkcija: \_\_\_\_\_

### Kontaktna oseba

Ime: \_\_\_\_\_ Priimek: \_\_\_\_\_ Funkcija: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ Mobilni telefon: \_\_\_\_\_

E-pošta: \_\_\_\_\_

## SPLOŠNI PODATKI - Mednarodno sodelovanje (MS)

### SEZNAM REALIZIRANIH KULTURNIH PROJEKTOV PRIJAVITELJA S PODROČJA MEDNARODNEGA SODELOVANJA V OBDOBJU 2012–2014

Posebni pogoj za področje MS je, da so v obdobju 2012–2014 organizirali vsaj dva (2) projekta s področja mednarodnega sodelovanja, ki ustrezata opredelitvam razpisnega področja.

#### - 2 realizirana kulturna projekta prijavitelja

Naslov projekta	Leto izvedbe	Trajanje	Kraj izvedbe	Celotna vrednost	Odobrena sredstva pri JAK	Vsebinska zasnova projekta z navedbo udeleženih slovenskih avtorjev, prevajalcev, kritikov ipd.*
	---izberi---					
	---izberi---					

\*Izpolnjevanje obvezno le za projekte, ki niso bili sofinancirani s strani JAK

#### - ostali realizirani kulturni projekti prijavitelja

Zap. št.	Naslov projekta	Trajanje	Leto izvedbe	Kraj izvedbe	Celotna vrednost	Odobrena sredstva pri JAK	Vsebinska zasnova projekta z navedbo udeleženih slovenskih avtorjev, prevajalcev, kritikov ipd.*
1.			---izberi---				

\*Izpolnjevanje obvezno le za projekte, ki niso bili sofinancirani s strani JAK

### PODATKI O KULTURNEM PROJEKTU MS V LETU 2015

Naslov projekta \_\_\_\_\_

Čas \_\_\_\_\_

Trajanje \_\_\_\_\_

Kraj izvedbe \_\_\_\_\_

### VKLJUČENI SLOVENSKI AVTORJI, PREVAJALCI, UREDNIKI, KRITIKI IN LITERARNI AGENTI

Posebni pogoj za področje mednarodnega sodelovanja je, da prijavitelji prijavljajo projekt, ki vključuje najmanj dva (2) slovenska leposlovna ali humanistična avtorja, prevajalca, urednika, kritika, literarna agenta.

#### - 2 slovenska avtorja, prevajalca, urednika, kritika ali literarni agenta

Ime in priimek	Funkcija	Dejanska prisotnost	Lokacija dejanske prisotnosti	Posredna udeležba	Lokacija posredne udeležbe	Reference
	---izberi---	---izberi---		---izberi---		
	---izberi---	---izberi---		---izberi---		

#### - ostali slovenski avtorji, prevajalci, uredniki, kritiki in literarni agenti

Zap. št.	Ime in priimek	Funkcija	Dejanska prisotnost	Lokacija dejanske prisotnosti	Posredna udeležba	Lokacija posredne udeležbe	Reference
1.		---izberi---	---izberi---		---izberi---		

### VKLJUČENI TUJI AVTORJI, PREVAJALCI, UREDNIKI, KRITIKI IN LITERARNI AGENTI

Zap. št.	Ime in priimek	Funkcija	Dejanska prisotnost	Lokacija dejanske prisotnosti	Posredna udeležba	Lokacija posredne udeležbe	Reference
1.		---izberi---	---izberi---		---izberi---		

**Soorganizatorji – domači**

Zap. št.	Naziv soorganizatorja	Vloga pri soorganizaciji
1.		

**Soorganizatorji – tuji (navesti poimensko)**

Zap. št.	Naziv soorganizatorja	Vloga pri soorganizaciji
1.		

**Vsebinska zasnova in utemeljitev projekta. Če ste tudi v letu 2014 izvajali projekt, posebej pojasnite morebitne spremembe v usmeritvi ali povečanju/krčenju obsega programa glede na leto 2014**

(Najmanj 300 in največ 2000 znakov.)

**Povezovanje s slovenskimi založniki in drugimi subjekti, ki delujejo na področju knjige (navesti poimensko)**

(Najmanj 300 in največ 2000 znakov.)

**Reference prijavitelja, izvajalcev in podizvajalcev za obdobje 2012–2014 (navesti posamično)**

(Najmanj 300 in največ 2000 znakov.)

**Medijski načrt**

(Najmanj 300 in največ 2000 znakov.)

**Cilji in pričakovani učinki**

(Najmanj 300 in največ 2000 znakov.)

**Konkretni rezultati projekta v preteklih treh letih**

(Najmanj 300 in največ 2000 znakov.)

**2012**

**2013**

**2014**

**FINANČNA KONSTRUKCIJA PROJEKTA - Mednarodno sodelovanje (MS)****FINANČNA KONSTRUKCIJA PROJEKTA 2015****PREDVIDENI UPRAVIČENI STROŠKI/ODHODKI****Sklop A**

(navesti - npr. za avtorje, moderatorje, prevajalce, urednike, lektorje ...)

Zap. št.	Stroški avtorskega dela	Znesek v EUR (bruto)
1.		

<b>Sklop A - skupaj v EUR</b>

**Sklop B**

(potni stroški, dnevnice, najemnina, stroški dela (neposredni stroški dela za koordinacijo in administracijo ne smejo presegati 15 % vseh upravičenih stroškov) ...)

Zap. št.	Stroški organizacije	Znesek v EUR (bruto)
1.		
2.		

<b>Sklop B - skupaj v EUR</b>

**Sklop C**

Zap. št.	Stroški promocije	Znesek v EUR (bruto)
1.		

<b>Sklop C - skupaj v EUR</b>

**Sklop D**

Zap. št.	Drugi odhodki/stroški	Znesek v EUR (bruto)
1.		

<b>Sklop D - skupaj v EUR</b>

**Celotna vrednost**

<b>Skupaj v EUR (A+B+C+D)</b>

**Zaprošena sredstva**

Upravičeni stroški v EUR	
Zaprošena sredstva v EUR*	
Delež zaprošenih sredstev (%)	

\*JAK bo prijaviteljem sofinancirala največ 70 % upravičenih stroškov (A+B+C) oz. največ 5.000,00 EUR upravičenih stroškov (A+B+C) na celoten prijavljen projekt.

**Predvideni prihodki**

Vrste prihodkov	Vrednost v letu 2015 v EUR	Delež v letu 2015
Sredstva Javne agencije za knjigo RS		
Lastna sredstva prijavitelja		
Sredstva drugih sofinancerjev*		
Skupaj		100%

**\*Sredstva predvidenih drugih sofinancerjev (poimensko navesti)**

Zap. št.	Sofinancer	Sredstva v letu 2015 v EUR
1.		
2.		

## IZJAVA - Mednarodno sodelovanje (MS)

### IZJAVE PRIJAVITELJA o izpolnjevanju pogojev za sodelovanje na razpisu JR3–KNJIGA–2015, področje: MEDNARODNO SODELOVANJE – MS

- da smo registrirani za opravljanje kulturne ali založniške dejavnosti na področju Republike Slovenije ali v zamejstvu in primarno delujemo na področju kulture,
- da nismo bili sprejeti kot izvajalci javnega kulturnega programa na področju knjige v letu 2015 na istem razpisnem področju iz naslova javnega razpisa JR1–PROGRAM–2013–2015,
- da prijavljeni projekti ali deli projektov niso financirani iz drugih razpisov JAK,
- da kot javni zavod v letu 2015 nismo bili neposredno pozvani k predložitvi programa dela in finančnega načrta za leto 2015 s strani Ministrstva, pristojnega za kulturo, oz. da kot javni zavod predlagamo projekte, ki niso del sofinanciranega rednega programa,
- da smo v primeru, da smo bili v letu 2014 pogodbeni stranka JAK, v pogodbenem roku izpolnili vse pogodbene obveznosti do JAK,
- da za isti projekt in namen prijavitelj ali soorganizatorji nismo pridobili sredstev drugih financerjev,
- da se z istim kulturnim projektom na javni razpis JR3–KNJIGA–2015 prijavljamo samo enkrat,
- da smo edini prijavitelj, ki podaja vlogo na javni razpis JR3–knjiga–2015 za projekt, ki ga prijavljamo,
- da pri prijavi na področje razpisa JR3–KNJIGA–2015 upoštevamo vsebine, navedene v točki 3, in upravičene stroške, navedene v točki 5 za posamezna področja javnega razpisa JR3–KNJIGA–2015,
- da smo ob prijavi na razpis poravnali tarifo, skladno s Tarifo za izvajanje storitev Javne agencije za knjigo RS (Ur. l. RS, št. 4/13 in 50/14),
- da smo v obdobju 2012–2014 organizirali vsaj dva (2) projekta s področja mednarodnega sodelovanja, ki ustrezata opredelitvam razpisnega področja,
- da prijavljamo kulturni projekt, ki bo v celoti realiziran v letu 2015,
- da predlagamo projekt, ki vključuje najmanj dva (2) slovenska leposlovna ali humanistična avtorja, prevajalca, urednika, kritika, literarna agenta,
- da gre v načrtovanju vsebin ali dogodkov izključno za promocijo in uveljavljanje slovenskega leposlovja in humanistike v tujini, tudi če se vsebina ali dogodek odvija v Sloveniji in da prijavljeni projekt sledi ciljem, navedenim v točki 2 javnega razpisa JR3–KNJIGA–2015,
- da predlagamo projekt, katerega zaprošeni znesek sofinanciranja ne presega 70 % vseh upravičenih stroškov in ne presega zneska v višini 5.000,00 EUR in da za izvedbo projekta zagotavljamo najmanj 30 % delež sofinanciranja iz drugih virov in imamo jasno in realno izdelano finančno konstrukcijo, iz katere so razvidni prihodki in odhodki izvedbe projekta. Prijavljeni projekt mora biti finančno uravnotežen, kar pomeni, da morajo biti prihodki in odhodki prijavljenega projekta enaki (prihodki = odhodki),
- da dovoljujemo objavo osebnih podatkov z namenom objave rezultatov razpisa na spletni strani Javne agencije za knjigo RS skladno z Zakonom o dostopu do informacij javnega značaja in Zakonom o varstvu osebnih podatkov,
- da smo proučili dokumentacijo javnega razpisa JR3-KNJIGA-2015 in sprejemamo vse navedene pogoje in kriterije za ocenjevanje vlog ter osnutek pogodbe.

Kraj in datum:

Podpis odgovorne osebe in žig: \_\_\_\_\_

Dodatne informacije: Katja Stergar, 01/369 58 27, katja.stergar(at)jaksr.si

VZOREC OBRAZCA - NE IZPOLNJUJ!